AUSLEGESCHRIFT 1007960

W 12155 VIII d/30 k

ANMELDETAG: 19. SEPTEMBER 1953

BEKANNTMACHUNG DER ANMELDUNG UND AUSGABE DER AUSLEGESCHRIFT:

9. MAI 1957

1

Die Erfindung bezieht sich auf eine Koagulationselektrode für Endoskope, insbesondere Kystoskope, die am okularseitigen Ende durch einen Schrägstutzen in den Schaft einführbar und am objektivseitigen Ende herausgeführt und z.B. durch einen Albarranschen Hebel steuerbar ist.

Solche Kystoskope sind bisher so eingerichtet, daß beim Koagulieren von Gewebeteilen durch den Schaft eine Dauerspülung oder eine Wechselspülung vorgenommen werden kann, wenn Blutungen in der Blase 10 zu einer Trübung der Blasenflüssigkeit führen, durch welche die Beleuchtung und Beobachtung verschlechtert oder sogar unmöglich gemacht werden kann. Die Spülung erfolgte dabei durch Anschluß des Geräteschaftes mittels absperrbarer Stutzen an entsprechende 15 Zu- und Ableitungen, durch die eine klare Flüssigkeit über Kanäle im Schaftinnern in die Blase strömt und die trübe Flüssigkeit umgekehrt abgeleitet wird. Im allgemeinen wird dabei eine Wechselspülung voreiner Schaftverdickung führen, zu vermeiden. Die bisherige Spülungsart erfordert sehr lange Spülzeiten, da bei Trübungen der Blasenflüssigkeit bis zur völligen Klärung mindestens die gesamte Flüssigkeit der Blase erneuert werden muß.

Die Aufgabe der Erfindung besteht nun darin, bei Trübungen der Blasenflüssigkeit zumindest an den zu koagulierenden, unter Beobachtung stehenden Gewebestellen ständig eine klare Sicht für den Arzt zu erreichen.

Zur Lösung dieser Aufgabe sind die hier in Frage kommenden Endoskope, insbesondere Kystoskope, erfindungsgemäß so ausgebildet, daß mit einem biegsamen, die Stromleitung aufnehmenden Spülschlauch ein Elektrodenkopf verbunden ist, der mit einer Axial- 35 lung wird in bekannter Weise vorgenommen. durchbohrung und/oder schräg von innen nach vorn außen verlaufenden feinen Bohrungen zum gerichteten Austritt von durch den Spülschlauch zugeführter Spülflüssigkeit versehen ist.

Diese Elektrode mit dem die Stromleitung aufneh- 40 menden Spülschlauch wird in üblicher Weise durch einen Schrägstutzen des Schaftes eingeführt und läuft am objektivseitigen Ende z.B. über einen Albarranschen Hebel, durch den sie an die unter Beobachgeführt wird. Der Arzt kann nun die Koagulation des betreffenden Gewebeteils durchführen und schaltet bei etwa auftretenden Blutungen die Spülung durch Öffnung eines Hahnes ein, so daß die zu koagulierende Gewebestelle durch die auf sie gerichtete Spülung 50 kopfes in perspektivischer Ansicht, mittels klarer Flüssigkeit ständig klar sichtbar bleibt und es nicht mehr erforderlich ist, zu warten, bis durch die bisher übliche Spülung eine völlige Klärung der ganzen Blasenflüssigkeit vorgenommen ist. Der

Koagulationselektrode für Endoskope

Anmelder: Richard Wolf, Knittlingen (Württ.), Schillerstr. 2

Richard Wolf, Knittlingen (Württ.), ist als Erfinder genannt worden

Arzt kann also ständig ohne Wartezeit arbeiten. Der Elektrodenkopf kann am freien Ende zur Erreichung einer großen Anlagefläche senkrecht oder schräg zur genommen, um getrennte Kanäle im Schaft, die zu 20 Elektrodenkopfachse abgeplattet sein, so daß ein glattes Anliegen des wirksamen Elektrodenteils an das zu koagulierende Gewebe erreicht wird.

Besonders vorteilhaft ist es, den Elektrodenkopf als Zylinderrohr auszubilden, durch dessen Hohlraum die 25 Spülflüssigkeit hindurchtreten kann, sobald Blutungen auftreten. Dieser Rohrelektrodenkopf hat den besonderen Vorteil, daß er durch seine ringförmige Ausbildung das ganze zu koagulierende Gewebe umgibt, so daß eine verstärkte Koagulation durch Konzentrie-30 rung des Stromfeldes eintritt. Diese Wirkung wird sowohl bei gleichzeitiger Spülung als auch ohne Spülung erreicht, so daß dieser Gedanke auch für Elektroden anwendbar ist, die nicht an einem Spülschlauch angeschlossen sind, d. h., die etwa erforderliche Spü-

Die Erfindung führt zu dem weiteren Vorteil, daß durch die Verbindung der Koagulationselektrode mit dem Spülschlauch und der gerichteten Spülung praktisch jedes bekannte Kystoskop mit Dauerspülung arbeiten kann, da lediglich erforderlich ist, die gleiche Flüssigkeitsmenge aus der Blase abzunehmen, die zugeleitet wird, so daß also auch Geräte mit Wechselspülung nunmehr mit Dauerspülung arbeiten können.

In der Zeichnung ist ein Ausführungsbeispiel der tung stehende, zu koagulierende Gewebestelle heran- 45 Koagulationselektrode nach der Erfindung dargestellt, und zwar zeigt

Fig. 1 eine perspektivische Ansicht der Koagulationselektrode,

Fig. 2 eine abgeänderte Ausführung des Elektroden-

Fig. 3 einen Achsschnitt durch den Elektrodenkopf der Ausführung nach Fig. 1,

Fig. 4 einen Achsschnitt durch einen abgeänderten Elektrodenkopf,

Fig. 5 einen Achsschnitt durch einen Elektroden-

kopf ohne gerichtete Spülung.

Nach dem Ausführungsbeispiel handelt es sich im Fall der Erfindung um eine Koagulationselektrode für Endoskope, insbesondere Kystoskope, die am okularseitigen Ende des Gerätes durch einen Schrägstutzen in den Schaft eingeführt und am objektivseitigen Ende z. B. über einen Albarranschen Hebel, durch den die Elektrode an jede beliebige gewünschte Stelle herangebracht werden kann, herausgeführt wird.

Die Elektrode nach der Erfindung besteht aus einem Elektrodenkopf 1, der mit einem Spülschlauch 2 aus Isoliermaterial verbunden ist und durch den die Stromleitung 3 hindurchgeführt ist, die einerseits an die Spannungsquelle und andererseits an den Elektrodenkopf 1 geführt ist. Der Spülschlauch 2 mündet in ein Handstück 4, welches am Vorderende mit einem Stutzen 5 zum Aufschieben einer Schlauchleitung 6 versehen ist, durch die Spülflüssigkeit, z. B. Wasser, durch den Spülschlauch 2 zum Elektrodenkopf 1 zugeführt wird.

Nach Fig. 1 und 3 ist der Elektrodenkopf 1 mit schräg von innen nach vorn außen verlaufenden feinen Bohrungen 7 versehen, durch welche die Spülflüssigkeit austreten kann. Solange der Elektrodenkopf 1 25 trocken ist, tritt die Spülflüssigkeit durch die Bohrung 7 in deren Achsrichtung aus. Ist die Elektrode jedoch in die Blase eingeführt, so wird auch die Außenfläche des Elektrodenkopfes benetzt, und durch diese Benetzung legen sich die austretenden Flüssig- 30 keitsstrahlen an das freie Ende des Elektrodenkopfumfanges an und ergeben somit einen Spülflüssigkeitsschleier in Form eines Zylinderringes. Die Spülung wird lediglich dann vorgenommen, wenn durch das Arbeiten mit der Elektrode 1 zur Koagulierung 35 von Gewebeteilen Blutungen auftreten, durch die eine Trübung der Blasenflüssigkeit eintritt, welche eine klare Sicht durch die Optik verhindert. Tritt eine solche Blutung auf, so wird die Spülung durch Öffnung eines Hahnes eingeschaltet und gegen die zu 40 koagulierende Stelle gerichtet, so daß der Arzt nunmehr in bezug auf diese Stelle ständig eine klare Sicht

Entsprechend Fig. 4 kann der Elektrodenkopf 1 auch mit einer axialen Durchbohrung 8 versehen sein, 45 durch welche die Spülflüssigkeit in Achsrichtung austritt und damit ebenfalls zu einer klaren Sicht an der zu koagulierenden Stelle führt.

Man kann den Elektrodenkopf weiter entsprechend Fig. 2 sowohl mit einer Axialbohrung 8 als auch mit 50 den vorerwähnten Schrägbohrungen 7 versehen, so daß sowohl vor Anlage des Elektrodenkopfendes an das zu koagulierende Gewebe als auch nach Anlage an das Gewebe eine Spülung und damit eine freie Sicht für den Arzt ermöglicht wird.

Das freie Ende des Elektrodenkopfes 1 ist zur Erzielung einer größeren Anlagefläche an das zu koagulierende Gewebe senkrecht oder schräg zur Elek-

trodenkopfachse abgeflacht.

Die ringförmige zylindrische Ausbildung des Elektrodenkopfes entsprechend Fig. 4 hat den besonderen Vorteil, daß der zu koagulierende Gewebeteil von dem Elektrodenring umgeben ist, so daß hierdurch eine verstärkte Koagulation erreichbar ist, da das Strombzw. Spannungsfeld der Elektrode im Innern des zylinderringförmigen Kopfes konzentriert wird. Eine solche Elektrodenform zur verstärkten Koagulation ist in Fig. 5 ohne eine Spülmöglichkeit im vorerwähnten Sinn dargestellt. Es ist aber auch möglich, in diesem Fall zusätzlich die axiale Bohrung als auch die Schrägbohrungen vorzusehen. Ist keine Spülungsmöglichkeit vorhanden, so muß die Spülung bei auftretenden Trübungen der Blasenflüssigkeit in üblicher Weise vorgenommen werden.

PATENTANSPRÜCHE:

- 1. Koagulationselektrode für Endoskope, insbesondere Kystoskope, die am okularseitigen Ende durch den Geräteschaft einführbar und am objektivseitigen Ende herausgeführt und z. B. durch einen Albarranschen Hebel steuerbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß mit einem biegsamen, die Stromleitung (3) aufnehmenden Spülschlauch (2) ein Elektrodenkopf (1) verbunden ist, der mit einer Axialdurchbohrung (8) und/oder schräg von innen nach vorn außen verlaufenden feinen Bohrungen (7) zum gerichteten Austritt von durch den Spülschlauch (2) zugeführter Spülflüssigkeit versehen ist.
- 2. Koagulationselektrode nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Elektrodenkopf (1) am freien Ende senkrecht oder winkelig zur Elektrodenachse mit ebener Anlagefläche versehen ist.
- 3. Koagulationselektrode insbesondere nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Elektrodenkopf (9) mindestens im Vorderteil als Zylinderring ausgebildet ist und nur mit einer Stromzuleitung (3) verbunden ist.

In Betracht gezogene Druckschriften: Britische Patentschrift Nr. 637 573; USA.-Patentschriften Nr. 2 442 966, 2 484 059.

Hierzu 1 Blatt Zeichnungen

INTERNATIONALE KL. A 61 m; b

